

wooz / avoou
/ ²pos / ²oqun



PVAD 0335_1013_V1

© Mamas & Pappas Ltd. 2013



TS oigbiv a omirid padp auto-ègè-sièe adaptatadores urbo para un primo viaggio

TS oigbiv a omirid padp auto-ègè-sièe adaptadores urbo para un primo viaggio

IMPORTANT — READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE

! WARNING:

- Check that the car seat attachment devices are correctly engaged before each use.
- Never leave your child unattended.
- Never use any other model of car seat with these adaptors.
- Never use these adaptors on any other model of pushchair.
- This vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
- Always ensure the parking device are engaged during the loading and unloading of children.
- Do not let your child play with this product.
- Always remove the car seat adaptor when not in use.
- Please refer to the car seat manufacturers documentation regarding age and weight suitability.
- Do not use if any part is broken, torn or missing. Only use replacement parts supplied or recommended by the manufacturer.

Care and Maintenance: Your product can be cleaned with a damp cloth. Never use harsh abrasives, bleach or strong detergents.

IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE CES CONSIGNES AVEC ATTENTION ET LES CONSERVER POUR VOUS Y REPORTER ULTERIEUREMENT

! AVERTISSEMENT/MISE EN GARDE:

- Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle ou du siège soient correctement enclenchés avant usage.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Le véhicule ne remplace pas un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il convient de l'allonger dans une nacelle de landau, un berceau ou un lit adapté.
- Toujours s'assurer que les freins sont engagés lors du chargement et du déchargement des enfants.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- Toujours commencer par déposer l'adaptateur de siège-auto avant de poser l'unité de siège ou la nacelle .
- Se reporter à la notice du fabricant du siège-auto pour connaître les limites d'utilisation en termes d'âge et de poids.
- N'utilisez pas le produit en cas de partie ou de pièce cassée, déchirée ou manquante. Utilisez exclusivement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.

Entretien et Maintenance:

Le produit peut être nettoyé au chiffon humide. N'utilisez jamais d'abrasifs, d'eau de Javel ou de détergents puissants.

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARE COME RIFERIMENTO FUTURO.

! AVVERTENZA:

- Prima dell'uso controllare che i dispositivi di fissaggio della navicella della carrozzina o del passeggino siano correttamente
- Non lasciare mai il bambino incustodito!
- Il prodotto non sostituisce una culla o un lettino. Qualora il bambino abbia necessita di dormire, trasferirlo su una culla, una carrozzina o un lettino idonei.
- Questo passeggino è progettato per trasportare esclusivamente al massimo 1 bambino. Non consentire mai ad altri bambini di salire sul passeggino.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- Estrarre sempre l'adattatore del seggiolino auto prima di montare la culla o la seduta.
- Fare riferimento alla documentazione del produttore del seggiolino auto riguardo all' idoneità per l'età e il peso.
- Non utilizzare in caso di componenti danneggiati, lacerati o marcati. Utilizzare esclusivamente ricambi forniti o raccomandati dal produttore.

Cura e Manutenzione:

Non applicare mai sbiancanti, candeggina o detersigenti abrasivi.

IMPORTANTE: LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE Y GUARDELAS PARA FUTURA REFERENCIA

! ADVERTENCIA:

- Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo y del asiento están correctamente activados antes de uso.
- No deje nunca al niño sin supervisión.
- La vehículo no sustituye a una cuna o una cama. En caso de que el niño necesite dormir, debería tumbarlo en un cochecito, cuna o cama adecuadas.
- Asegúrese siempre de que los frenos se enganchan en la carga y descargara de los niños.
- No deje a su hijo jugar con este producto.
- Siempre quite el adaptador para silla de seguridad antes de colocar el asiento o el capazo.
- Consulte la documentación del fabricante del asiento del coche con respecto a las edades y los pesos para los que resulta adecuado.
- No utilice el producto si alguna pieza está rota o estropeada o si falta alguna pieza. Utilice solo piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.

Cuidado y Mantenimiento:

Puede limpiar el producto con un trapo húmedo. No utilice nunca detergentes fuertes, abrasivos o lejía.

ACHTUNG: BITTE LESEN SIE SICH DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUF

! WARUNUNG:

- Es ist vor Gebrauch zu überprüfen, dass der Kindwagenaufsatz oder die Sitzrinne korrekt eingrastet ist.
- Ihr Kind nie unbeaufsichtigt lassen.
- Kinder sollten zum Schlafen stets in einen geeigneten Kindwagenaufsatz, eine Wiege oder ein Bettchen gelegt werden.
- Dieser Buggy ist für die Beförderung von maximal 1 Kind/Kindern ausgelegt. Keine weiteren Kinder im Buggy mitfahren lassen.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Entfernen Sie immer den Autositz-Adapter, bevor Sie die Sitzrinne oder Tragetasche befestigen.
- Zur Alters- und Gewichtseignung sehen Sie bitte die Unterlagen des Autositzherstellers.
- Nicht benutzen, wenn irgendwelche Teile zerbrochen oder zerrissen sind oder ganz fehlen. Nur vom Hersteller gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwenden.

Wartung und Pflege:

Verwenden Sie weder Bleichmittel noch aggressive Scheuermittel oder starke Reinigungsmittel.

BELANGRIJK: LEES, VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT, DEZE INSTRUCITIES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR LATERE RAADPLEGING

! WAARSCHUWING:

- Voor gebruik controleer of wieg- of stoelframe op de juiste manier is geplaatst.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.
- De wagen is geen vervanging voor een wieg of bed. Als uw kind moet slapen, leg het dan in een geschikte kinderwagen, wieg of bed.
- Deze wandelwagen is uitsluitend bedoeld om 1 kind/kinderen in te vervoeren. Laat geen extra kinderen op de wandelwagen meelijden.
- Laat uw kind niet met dit product spelen.
- Aftijd de autostoeladapter verwijderen alvorens het stoelfje of de draagwieg te plaatsen.
- Raadpleeg de documentatie van de autostoelfabrikant voor informatie over geschikte leeftijd en gewicht.
- Niet gebruiken als een onderdeel is gebroken, is gescheurd of ontbreekt. Gebruik uitsluitend vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of aangevolen.

Reiniging en Onderhoud:

Gebruik geen agressieve schuur- of bleekmiddelen of andere sterke schoonmaakproducten.



mamas & pappas

HD5 ORH, UK

www.mamasandpapas.com
mamasandpapas.ca
mamaspapas.uk

UK T: +44 (0)845 268 2000
USA T: 1-800-490-0331
CAN T: 1-800-667-4111
AU T: 1-300-663-034

f /mamasandpapasuk
/mamasandpapasusa
/mamasandpapasnl
/mamasandpapasngv/oroszog

o /mamasandpapas

u /user/mamasandpapasglobal

e mamasandpapas@go.com

q /mamasandpapas

Thank you for ordering from Mamas & Papas.

For over 30 years, we have been committed to creating a world of quality, individuality and style for parents around the world. At the very beginning we were inspired by our daughters – now we see them all grown up, with children of their own, helping us to share our passion for parenting to their generation of Mums and Dads. We hope you enjoy exploring our new collection and wish you a very warm welcome to our world.

We are committed to designing and developing products to the highest standards, for your family to enjoy and we welcome any feedback or comments you may have.

The Mamas & Papas Family.

Gracias por elegir Mamas & Papas.

Durante más de 30 años, nuestro compromiso ha sido crear un mundo de calidad, individualidad y estilo para padres de todo el mundo. Al principio nos inspiraron nuestras propias hijas, que ahora son adultas y tienen sus propios hijos, y nos ayudan a compartir nuestra pasión por la paternidad con su generación de mamás y papás. Esperamos que disfruten descubriendo nuestra nueva colección y les damos una calurosa bienvenida a nuestro mundo.

Nos comprometemos a diseñar y elaborar productos de la mejor calidad, con el fin de que su familia los disfrute y nosotros recibamos las respuestas y comentarios que le puedan surgir.

La Familia Mamas & Papas.

Merci d'avoir choisi Mamas & Papas.

Cela fait plus de 30 années que nous nous consacrons à créer un monde de qualité, d'individualité et de style pour les parents dans le monde entier. Au tout début, nous étions inspirés par nos filles – à présent celles-ci ont grandi, elles ont des enfants aussi et nous aident à partager avec vous notre passion de création en nous adressant à leur génération de mamans et de papas. Nous espérons que vous passerez un agréable moment à découvrir notre nouvelle collection et nous sommes heureux de vous accueillir dans notre monde.

Nous nous engageons à concevoir et à développer des produits de la plus haute qualité, pour le plaisir de votre famille et nous serions heureux de recevoir vos réactions et observations éventuelles.

La Familie Mamas & Papas.

Für Mamas & Papasentschieden haben.

Seit über 30 Jahren entwickeln wir mit großem Engagement für Eltern in aller Welt Produkte, die für Qualität, Individualität und Stil stehen. Die erste Inspiration gaben uns unsere Töchter, die mittlerweile erwachsen sind, selbst Kinder haben und uns nun dabei helfen, die Mütter und Väter ihrer Generation mit unserer Begeisterung für Babyprodukte anzustecken. Wir hoffen, dass es Ihnen Spaß machen wird, sich unsere neue Kollektion anzusehen, und heißen Sie herzlich willkommen in unserer Welt.

Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Produkte auf höchstem Niveau zu entwerfen, die Ihre Familie genießen kann. Daher freuen wir uns immer über Ihr Feedback oder Ihre Kommentare.

Die Mamas & Papas-Familie.

Grazie per aver scelto Mamas & Papas.

Da oltre 30 anni lavoriamo per creare un mondo di qualità, unicità e stile per i genitori di tutto il mondo. All'inizio abbiamo tratto ispirazione dalle nostre figlie; adesso che sono cresciute e hanno a loro volta dei figli, ci aiutano a far conoscere alla loro generazione di mamme e papà la nostra passione nel vivere l'esperienza di genitori. Ci auguriamo che apprezzerete la nostra nuova collezione e vi diamo un caloroso benvenuto nel nostro mondo.

Il nostro impegno è quello di progettare e realizzare prodotti rispondenti agli standard più elevati per la vostra famiglia e saremo lieti di ricevere suggerimenti o commenti da parte vostra.

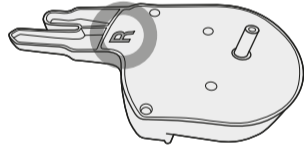
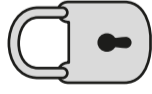
La famiglia di Mamas & Papas.

Hartelijk dank dat u voor een product van Mamas & Papas heeft gekozen.

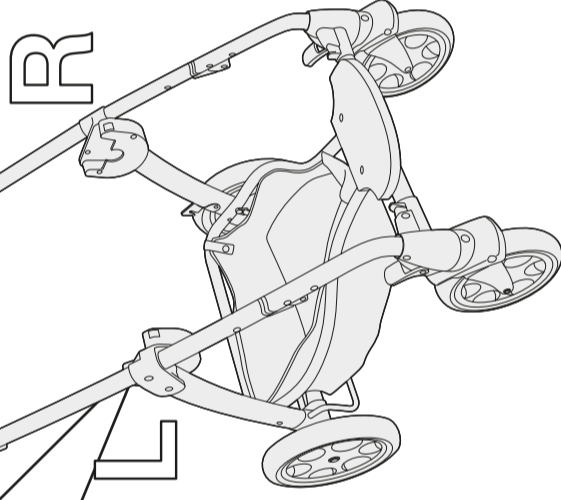
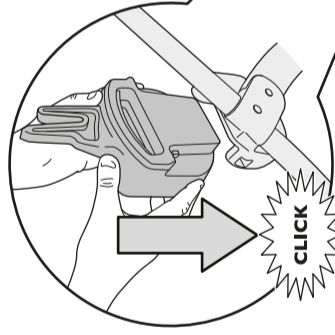
Al meer dan 30 jaar zetten wij ons in om een wereld van kwaliteit, individualiteit en stijl te scheppen voor ouders verspreid over de hele aarde. In het begin werden we geïnspireerd door onze eigen dochters. Nu die volwassen zijn en zelf kinderen hebben, helpen zij ons onze passie voor ouderschap te delen met vaders en moeders van hun eigen generatie. We hopen dat u onze nieuwe collectie met plezier zult verkennen en helen u van harte welkom in onze wereld.

Wij hopen dat u met uw gezin van onze producten zult genieten en mocht u feedback willen geven of andere opmerkingen hebben, dan horen we graag van u.

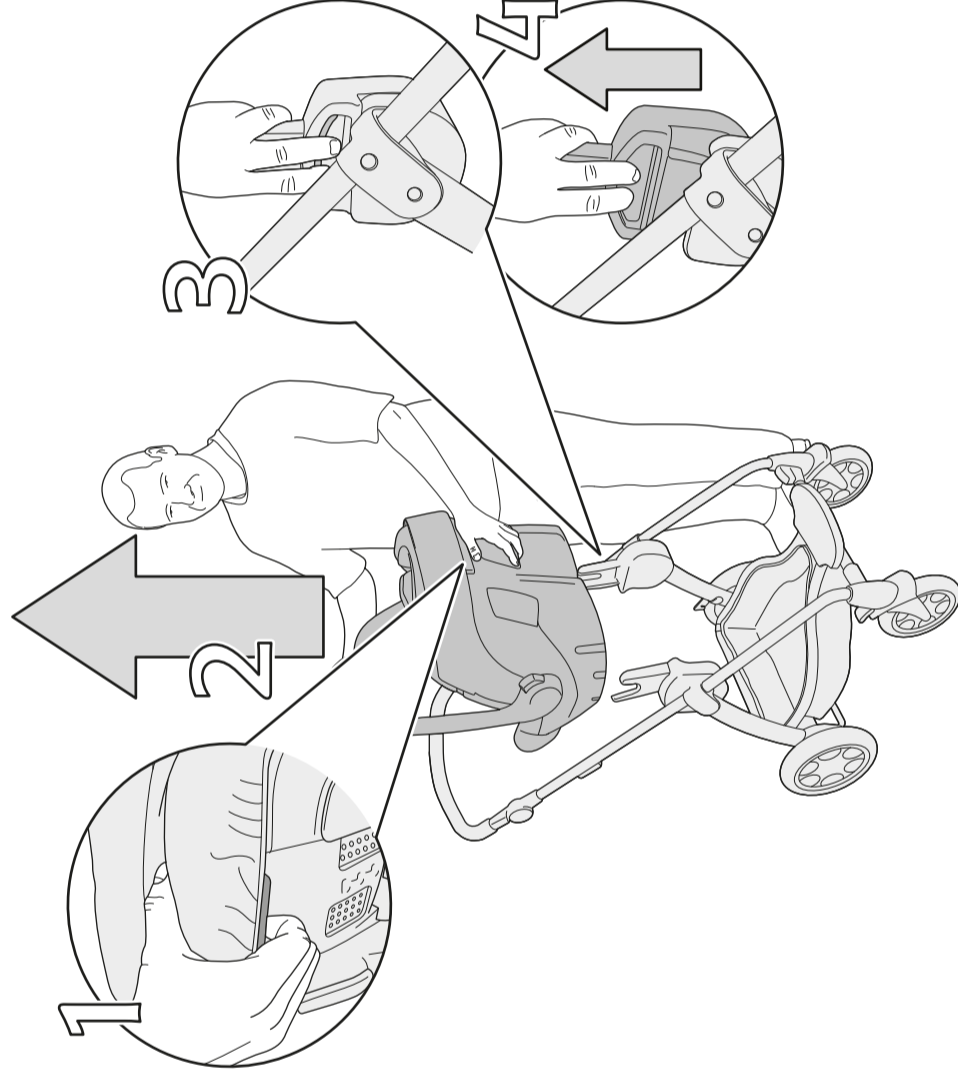
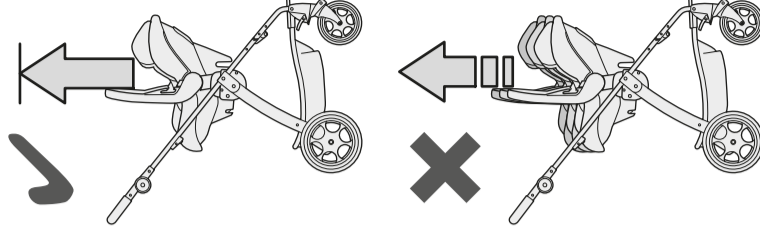
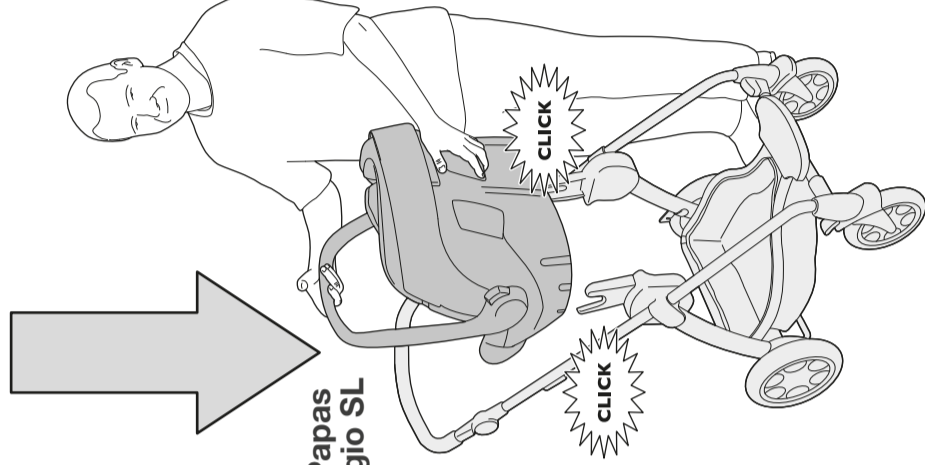
De Mamas & Papas Familie.



L-L
R-R



Mamas & Papas
primo viaggio SL



Compatible with: | Compatible con: | Compatible avec: |
Kompatibel mit: | Compatibile con: | Combineerbaar met:

Pushchair Silla de paseo Poussette Sportwagen Passeggino wandelwagen	Mamas & Papas primo viaggio SL
Urbo ²	●
Sola ²	●
Moove	●
Zoom	●